

and under the conditions usual in some state universities, in Europe, or in the University of Porto Rico, shall not be understood as being obtained by correspondence.

"2. To pass before the Supreme Court or before such board of examiners as the Supreme Court may appoint in conformity with this Act, a general oral examination of all subjects prescribed in Section 3 of this Act, in the order therein established.

"3. Presentation of a favorable report from the Committee on the Reputation of Lawyers."

Section 2.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 3.—This Act shall take effect ninety days after its approval.

*Approved, April 27, 1932.*

[No. 33]

AN ACT

CREATING A PERMANENT EMERGENCY FUND; PROVIDING FOR ITS APPLICATION, AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Porto Rico:*

Section 1.—There is hereby authorized and created a permanent trust fund in the Government of Porto Rico, under the custody of the Treasurer of Porto Rico, and this account shall be designated by the name of "Insular Emergency Fund."

Section 2.—Immediately after the approval of this Act, there shall be covered into the "Insular Emergency Fund", and shall constitute the initial deposit of said fund, the unencumbered balances of appropriation No. 5, included in Section 2 of Act No. 5 of 1930, entitled: "Authorizing the Treasurer of Porto Rico, with the approval of the Governor of Porto Rico, to issue bonds of The People of Porto Rico up to the sum of four million (4,000,000) dollars, wherewith to consolidate the floating debt of The People of Porto Rico payable out of budgetary appropriations, and to cover a probable deficit in insular revenue receipts during the fiscal year 1929-30; providing for the annual levy of a special tax of one-tenth (1/10) of one (1) per cent on the assessed valuation of all real and personal property in the Island of Porto Rico not exempt from taxation, for ten (10) years only, 1930-31 to 1939-40, additional to all other taxes levied pursuant to other laws in force, with which to repay the prin-

quirido por enseñanza libre en la forma y bajo las condiciones acostumbradas en algunas universidades del estado en Europa o en la Universidad de Puerto Rico.

"2. Sufrir ante la Corte Suprema de Puerto Rico o ante el tribunal de exámenes que, de acuerdo con esta Ley, ella designe, un examen oral general de todas las materias especificadas en la Sección 3 de la misma, por el orden en que allí se consignan.

"3. Presentación de un informe favorable de la Comisión de Reputación de Abogados."

Sección 2.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Sección 3.—Esta Ley empezará a regir a los noventa días después de su aprobación.

*Aprobada el 27 de abril de 1932.*

[No. 33]

LEY

CREANDO UN FONDO PERMANENTE DE EMERGENCIA; DISPONIENDO LO NECESARIO PARA SU APLICACION, Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Artículo 1.—Por la presente se autoriza y crea un fondo de depósito del Gobierno de Puerto Rico bajo la custodia del Tesorero de Puerto Rico, y esta cuenta se designará con el nombre de "Fondo Insular de Emergencia."

Artículo 2.—Inmediatamente que se apruebe esta Ley, se ingresarán en el "Fondo Insular de Emergencia", y constituirán el depósito inicial del fondo, los saldos no gravados de la asignación No. 5 incluída en el Artículo 2 de la Ley No. 5 de 1930, titulada "Ley para autorizar al Tesorero de Puerto Rico, con la aprobación del Gobernador de Puerto Rico, para emitir bonos de El Pueblo de Puerto Rico hasta la suma de cuatro millones (4,000,000) de dólares, para consolidar la deuda flotante de El Pueblo de Puerto Rico pagadera de asignaciones del presupuesto y para cubrir un probable déficit en los ingresos de rentas insulares durante el año económico 1929-30; disponiendo para la imposición anualmente sobre el valor tasado de toda la propiedad mueble e inmueble en la Isla de Puerto Rico, no exenta de contribución, una contribución especial de un décimo del uno por ciento por diez años únicamente, 1930-31 a 1939-40, adicional a todas las demás contribuciones impuestas por virtud de otras leyes vigentes,

cipal of said bond issue, and for other purposes", and the items or sums of money transferred or loaned and reimbursable to said appropriation.

Section 3.—At the close of operations of each fiscal year, any part of the cash balance of the general fund, plus advances to other funds reimbursable to the general fund, exceeding the balances of the appropriations provided for in the budget, and of all other appropriations in force, shall be transferred to the Insular Emergency Fund and become a part thereof.

Section 4.—The Insular Emergency Fund shall be applied to meet unexpected and unforeseen public needs caused by calamities, such as hurricanes, earthquakes and plagues and to the purpose of protecting the lives and property of the people, and the public credit; but nothing herein contained shall be interpreted as permitting the use of the fund, without the previous consent of the Legislature, for new governmental activities, nor to directly or indirectly increase or supplement appropriations voted to meet ordinary services of the government, except as otherwise provided herein.

Section 5.—If at the beginning of any fiscal year collections for the general fund are so low as to fail to meet the expenses of the Insular Government for any given month, or if during any fiscal year required funds shall be insufficient to pay the instalments of principal of insular or municipal obligations represented by bonds or notes, and interest thereon, when such obligations fall due and become payable, a transfer from the Insular Emergency Fund may be made to meet such governmental requirements, in the manner prescribed herein; *Provided*, That such transfer of funds shall never be made in an amount in excess of seventy-five per centum (75%) of the sum of money deposited in the Insular Emergency Fund at the time; *And provided, further*, That such transfers to the general or special fund shall be entered upon the books of the government and shall be considered as advances reimbursable to the Insular Emergency Fund in instalments, as rapidly as funds become available.

Section 6.—No transfers from the Insular Emergency Fund to the general fund of the government shall be made unless the Treasurer of Porto Rico certifies to the Governor and the Auditor that there are general fund revenues in process of collection sufficient to meet the financial program for the corresponding fiscal year, and

con el fin de pagar el capital de la emisión anteriormente citada, y para otros fines", y las partidas o sumas de dinero transferidas o prestadas y reembolsables a dicha asignación.

Artículo 3.—Al cerrarse las operaciones de cada año económico, cualquier parte del saldo en efectivo del fondo general, más los anticipos hechos a otros fondos, reembolsables al primero, que excedan de los saldos de las asignaciones consignadas en la Ley de Presupuesto, y de todas las demás asignaciones en vigor, serán transferidos al "Fondo Insular de Emergencia" y formarán parte del mismo.

Artículo 4.—El "Fondo Insular de Emergencia" será aplicado a afrontar necesidades públicas inesperadas e imprevistas, causadas por calamidades, tales como huracanes, terremotos y plagas, y con el fin de proteger las vidas y propiedades de las gentes, y el crédito público; pero nada de lo contenido en esta Ley se interpretará en el sentido de que, sin el consentimiento previo de la Legislatura, se use el fondo para nuevas actividades gubernamentales, ni para aumentar o suplir, directa o indirectamente, las asignaciones votadas para llevar a cabo servicios ordinarios del gobierno, exceptuando lo que esta Ley dispone en sentido contrario.

Artículo 5.—Si al comenzar cualquier año económico los cobros del fondo general son tan escasos que no permiten cubrir los gastos del gobierno insular en un mes determinado, o si durante cualquier año económico los fondos requeridos resultan insuficientes para pagar los intereses y plazos de amortización de las obligaciones insulares o municipales representadas por bonos o pagarés, en la fecha en que tales obligaciones vengán y deban pagarse, se podrá hacer una transferencia del "Fondo Insular de Emergencia" para llenar las referidas necesidades gubernamentales, en la forma que aquí se establece; *Disponiéndose*, que tal transferencia de fondos no se hará nunca por una cantidad que exceda del setenta y cinco (75) por ciento de la suma depositada en el momento en el "Fondo Insular de Emergencia"; *Y disponiéndose, además*, que tales transferencias al fondo general o especial se entrarán en los libros del gobierno y se considerarán como anticipos reembolsables a plazos al "Fondo Insular de Emergencia" tan rápidamente como haya fondos disponibles.

Artículo 6.—No se harán transferencias del "Fondo Insular de Emergencia" al fondo general del gobierno a menos que el Tesorero de Puerto Rico certifique al Gobernador y al Auditor que existen recursos del fondo general en proceso de cobro, suficientes para dar cumplimiento al programa económico del correspondiente año eco-

that such resources will be made available, by collection, within the said fiscal year, including the amount necessary to repay the advance requested in accordance with this Act.

Section 7.—Disbursements from the Insular Emergency Fund shall be made only pursuant to a resolution adopted by the affirmative vote of four members of a committee made up of the following five members: the Governor, the Speaker of the House of Representatives, the President of the Senate, the Treasurer and the Auditor of Porto Rico.

Section 8.—The Treasurer of Porto Rico is hereby authorized, with the approval of the Governor, to invest from time to time in insular or municipal bonds or in bonds of the government of the United States, such amounts out of the Insular Emergency Fund as in his judgment may not be immediately necessary to carry out the purposes of this Act. The proceeds of said investments shall be covered into the Treasury and deposited to the credit of the Insular Emergency Fund.

Section 9.—Nothing in this Act shall be construed to conflict with the provisions of Section 19 of Act No. 33, approved April 21, 1928; of Section 5 of Act No. 68, approved May 8, 1928, or of Section 7, of Act No. 70, approved March 3, 1931, which provide for the application of part of the surpluses of salary appropriations to be transferred to pension funds.

Section 10.—All laws or parts of laws in conflict herewith are hereby repealed.

Section 11.—It is hereby declared that an emergency exists, and that, therefore, this Act shall take effect immediately after its approval.

*Approved, April 28, 1932.*

[No. 34]

AN ACT

TO AMEND SECTION 1 OF ACT No. 17, APPROVED MAY 27, 1919, ENTITLED "AN ACT TO PREVENT THE INTRODUCTION INTO PORTO RICO OF PLANT AND INSECT DISEASES AND PESTS", AND FOR OTHER PURPOSES.

*Be it enacted by the Legislature of Porto Rico:*

Section 1.—Section 1 of Act No. 17, approved May 27, 1919, entitled "An Act to prevent the introduction into Porto Rico of plant

nómico, y que tales recursos estarán disponibles, mediante cobro, dentro del referido año económico, incluyendo la suma necesaria para reembolsar el anticipo pedido de acuerdo con esta Ley.

Artículo 7.—No se harán desembolsos del "Fondo Insular de Emergencia" sino mediante resolución adoptada por el voto afirmativo de cuatro miembros de un comité constituido por cinco, como sigue: el Gobernador, el Presidente de la Cámara de Representantes, el Presidente del Senado, el Tesorero y el Auditor de Puerto Rico.

Artículo 8.—Por la presente se autoriza al Tesorero de Puerto Rico para invertir, con la aprobación del Gobernador, y de tiempo en tiempo, en bonos insulares o municipales, o en bonos del Gobierno de los Estados Unidos, aquellas sumas del "Fondo Insular de Emergencia" que, a su juicio, no se necesiten inmediatamente para llevar a cabo los propósitos de esta Ley. El producto de tales inversiones se ingresará en la Tesorería, al crédito del "Fondo Insular de Emergencia".

Artículo 9.—Nada de lo contenido en esta Ley se interpretará de manera que se oponga a las disposiciones del artículo 19 de la Ley No. 33, aprobada el 21 de abril de 1928; del artículo 5 de la Ley No. 68, aprobada el 8 de mayo de 1928, ni del artículo 7 de la Ley No. 70, aprobada el 3 de marzo de 1931, los cuales disponen la aplicación que se dará a parte de los sobrantes de asignaciones de sueldos que se transferirán a fondos de pensiones.

Artículo 10.—Toda ley o parte de ley que se oponga a la presente, queda por ésta derogada.

Artículo 11.—Por la presente se declara que existe una emergencia y que, por lo tanto, esta Ley empezará a regir inmediatamente después de su aprobación.

*Aprobada el 28 de abril de 1932.*

[No. 34]

LEY

PARA ENMENDAR LA SECCION 1 DE LA LEY No. 17 APROBADA EL 27 DE MAYO DE 1919 TITULADA "LEY PARA IMPEDIR LA INTRODUCCION EN PUERTO RICO DE ENFERMEDADES DE PLANTAS E INSECTOS Y DE PLAGAS", Y PARA OTROS FINES.

*Decrétase por la Asamblea Legislativa de Puerto Rico:*

Sección 1.—La sección 1, de la Ley No. 17 aprobada el 27 de mayo de 1919 titulada "Ley para impedir la introducción en Puerto Rico